# NUPACE ACADEMIC POLICY & COURSE GUIDE **AUTUMN 2024**





# NUPACE Academic Calendar & Policies - Autumn 2024

# 1. Calendar

Oct 2 ~ Feb 5 Semester dates for regular courses

Oct 2 ~ Feb 5 Semester dates for NUPACE (NP) Japanese Language Programme

Dec 28 ~ Jan 8 Winter vacation for regular university courses

Dec 26 ~ Jan 13 Winter vacation for NUPACE Japanese Language Programme

Apr 10, 2025 Spring 2025 semester commences

National Holidays (In principle, no classes will be held on the following days)
Nov 4 文化の日(振替休日) (Holiday-in-lieu for Culture Day)

Jan 13 成人の日 (Coming-of-Age Day)

# 2. List of Courses Open to NUPACE Students

Provided that they have the requisite academic background, NUPACE students can opt to register for, 1) the English-taught courses in the student's major listed on pp. 1-5, 2) Japanese language programmes, listed on pp. 14-24 and, if they possess JLPT N1, 3) Japanese-taught regular courses. NUPACE students are not restricted to the curriculum taught at their school of affiliation but, when selecting courses, should bear in mind that

many courses have prerequisites. Graduate courses may be open to undergraduate students; however, please note that the level of difficulty of these courses will be higher, and the grading criteria may be more demanding. Graduate students may register for undergraduate courses, but should note that credit transfer falls under the jurisdiction of their home institutions.

# Courses in the Student's Major (English Language Programme)

Refer to the relevant excel file in **NUSS** for links to syllabi, course prerequisites, number of credits, class time-table, classrooms, and contact details of course instructors. Courses marked with "<G>" are open to graduate students only.

#### 1) School of Humanities (U)/Graduate School of Humanities (G)

Check the latest information at https://www.hum.nagoya-u.ac.jp/2024haru\_jikanwari\_sinkari.pdf

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Asian Cinema before 1945	Asian Cinema before 1945
Classical Japanese Literature	Classical Japanese Literature
Introduction to Asian Cinema Culture	Japanese Cinema before 1945
Japanese Culture and Communication	Japanese Linguistics
Japanese Visual Culture	Japanese Visual Culture
Modern Japanese Culture and Asia	Key Concepts in Cultural Studies (online) <g></g>
New Perspectives on Modern Japanese History	Language and Society II
	Modern Japanese Culture and Asia
	New Perspectives on Modern Japanese History
	Philosophy of Mind and Language <g></g>
	Representing Japan: Image, Sound and People <g></g>
	Second Language Comprehension I <g></g>
	Theoretical Linguistics I
	Theoretical Linguistics II

# 2) School of Education (U)/Graduate School of Education and Human Development (G)

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Intercultural Communication in Education	Not available
Intercultural Training Methods	
NU Education Internship Programme at NU	
Affiliated Upper and Lower Secondary	
Schools (GIS) (information not available on	
NUSS; see p. 27 of this guide for details)	

# 3) School of Law (U)/Graduate School of Law (G)

Check the latest class location details at https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/pdf/7.LAW.pdf

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Advanced Lecture (Gender & Politics)	Academic Writing I
Advanced Lecture (International Migration)	Comparative Studies in Administrative Law
Advanced Lecture (Information Technology	Comparative Studies in Civil Law II (Intensive)
Law)	Comparative Studies in Political Thought Studies in
Advanced Lecture (Peer Support Initiative I)	Administrative Law III B
(Intensive)	Research of East Asian Law IIB
Advanced Lecture (Sociology of Law Seminar	Special Lecture and Seminar (Case Study of
(A)	International Commercial Arbitration)
Comparative Law III (Legal Systems in Asia)	Special Lecture and Seminar (Comparative Law and
Contemporary Japanese Law I	Politics Seminar I) (Intensive)
Introduction to Legal Studies	Special Lecture and Seminar (Fundamental Studies of
Japanese for Social Science I	Law and Politics in ASEAN) (Intensive)
Research and Study Skills Workshop	Special Lecture and Seminar (Intellectual Property
Social Science Analysis & Methods I	Law)
Seminar IA	Special Lecture and Seminar (Japanese Law and
	Society)
	Studies in Administrative Law III B

# 4) School of Economics (U)/Graduate School of Economics (G)

Check the latest information on the time-table at https://www2.soec.nagoya-u.ac.jp/campusinfo/

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Introductory Accounting I	Econometrics I
Introductory Econometrics I	Economic Policy
Introductory Economic History II	Microeconomics I
Introductory Microeconomics I	Special Lectures for Basic Subjects (Advanced
Introductory Practical Management I	Microeconomics II)
Specialized Advanced Lecture (Advanced	Special Lecture for Basic Subjects (International
Microeconomics II)	Accounting B)
Specialized Advanced Lecture (Economic	Special Lecture for Basic Subjects (International
Policy)	Economics B)
Specialized Advanced Lecture (International	Special Lecture for Basic Subjects (Japanese
Accounting B)	Economic History B)
Specialized Advanced Lecture (International	Special Lecture for Basic Subjects (Practical
Economics B)	Management I)
Specialized Advanced Lecture (Japanese	Special Lecture for Basic Subjects (Production
Economic History B)	Management B)
Specialized Advanced Lecture (Production	Theme Studies (International Communication)
Management B)	Theme Studies (Introductory Accounting I)
Special Studies (International Communication)	NB. Seminars are not available (U & G)

# 5) Graduate School of International Development (G)

Check the latest information on the time-table at

https://www4.gsid.nagoya-u.ac.jp/currentstudents/wp-content/uploads/sites/3/2024/03/2024springtimetable\_en0311-1.pdf

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Not applicable	Global Governance
	Japanese Development Experience <g></g>
	The Law of the United Nations <g>/<u law=""></u></g>

6) School of Informatics (U)/Graduate School of Informatics (G)

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Not available	Information Physics
	Quantum Information Theory 1
	Quantum Information Theory 2

7) School of Science (U)/Graduate School of Science (G)
Check the latest information on the time-table at https://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/info\_educational\_affairs/

Check the latest information on the time-table at A	https://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/info_educational_affairs/
Undergraduate Courses	Graduate Courses
Biochemistry I	Principles of Life Science I
Biochemistry III	Core Inorganic Chemistry
Cell Biology I	Core Physical Chemistry
Cell Biology II	Cosmic-ray Physics Seminar 2
Cell Biology III	Cosmic-ray Physics Seminar 4
Genetics I	Heliospheric Plasma Physics Seminar 2
Genetics III	Heliospheric Plasma Physics Seminar 4
Physiology and Anatomy I	Measurements in Middle Atmosphere
Physiology and Anatomy II	Paleo Cosmic Ray Physics
Analytical Chemistry	Solar and Space Physics Seminar 2
Chemistry of Inorganic Materials I	Solar and Space Physics Seminar 4
Computational Chemistry	Space Science Seminar 2
Inorganic Chemistry II	Space Science Seminar 4
Quantum Chemistry II	NB. The course, 'Graduation Research', is available only
Physical Chemistry I	for ISEE (Institute for Space-Earth Environmental
NB. Vis-à-vis Chemistry (U), Guided Independent	Research) related research.
Study (GIS) involving experiments/laboratory research is not available	
Analytical Mechanics I	-
Chemical Physics	
Condensed Matter Physics I	
Condensed Matter Physics III	
First Year Seminar A	
Fundamentals of Physics I	
Fundamental Physics Tutorial Ia	
Mathematical Physics I	
Mathematical Physics Tutorial I	
Particle Physics	
Physics Tutorial III	
Physics Tutorial III	
Quantum Mechanics II	
Statistical Physics II	
-	

8) Graduate School of Mathematics (G)

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Not applicable	Perspectives in Mathematical Sciences II (Graduate)/
	IV (Undergraduate)
	Topics in Mathematical Science IV
	Topics in Mathematical Science VII

9) School of Engineering (U)/Graduate School Engineering (G)
Check the latest information on the time-table at https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/current/timetable.html?lang=en

	ttps://www.engg.nagoya-u.ac.jp/current/timetable.html?lang=en
Undergraduate Courses	Graduate Courses
Analytical Chemistry	Advanced Coastal and Offshore Engineering
Automobile Chemical Systems I	Advanced Course in Lifecycle Design of Civil
Business Japanese	Structures
Computer Software I	Advanced Geotechnical Engineering
Electrical Circuits Engineering	Advanced Infrastructure Planning
Finite Element Method	Advanced Lectures for Information and Computer
Fluid Mechanics II	Sciences
Introduction to Civil Engineering and	Advanced Lectures on Computer-Aided Engineering
Architecture	Advanced Lectures on Scientific English
Material Processing	Advanced Physical Chemistry (Intensive)
Mathematics II and Tutorial	Advanced Soil Dynamics
Mechanics of Materials and Tutorial	Advanced Structural Mechanics
Numerical Analysis	Advanced Thermal Engineering
Organic Chemistry I	Advanced Work in Coastal and Offshore Engineering
Organic Chemistry III	Advanced Work in Soil Mechanics and Geotechnical
Organic Chemistry V	Engineering
Organic Materials	Civil Engineering and Policies for Developing
Outline of Engineering III	Countries II
Polymer Chemistry	Core Applied Physics (Intensive)
Power Electronics	Core Inorganic Chemistry (Intensive)
Scientific Measurements	Core Physical Chemistry (Intensive)
Statistical Physics I	Introduction to Academic Communication
Thermodynamics and Tutorial	Semiconductor Devices
Vehicle Safety	Sustainability and Environmental Studies
View of Advanced Electrical, Electronic and	Understanding of Space Weather and Applications
Information Engineering	

10) School of Agricultural Sciences(U)/School of Bioagricultural Sciences (G)

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Agricultural Science	Advanced Plant Pathology
	Animal Production Science

# 11) Graduate School of Environmental Studies

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Not applicable	Civil Engineering and Policies for Developing
	Countries II
	Climate Change and Infrastructure
	Environmental Industry Systems
	Environmental Urban Systems
	Field seminar in Geobiology
	Geodynamics

### 12) Institute of Liberal Arts and Sciences (ILAS)

Time-table: https://office.ilas.nagoya-u.ac.jp/files/kyomu/G30/2024spring/2024\_Spring\_TimetableB.pdf Classroom/location:

https://office.ilas.nagoya-u.ac.jp/files/kyomu/G30/2024spring/Notes\_AY2024\_Liberal\_Arts\_and\_Sciences\_Courses.pdf

#### **Undergraduate Courses**

Academic English Advanced 1

Academic English Advanced 3

Academic Writing Biotechnology

Calculus I

Comparative Studies of Cultures

Complex Analysis

Disaster Prevention and Mitigation

(Exercise and Sports B (Soccer))\*

Fundamentals of Biology I

Fundamentals of Chemistry I

Fundamentals of Earth Science I

Fundamentals of Physics I

Gender Studies

Health and Sports Science: Lecture

Immigration in Japan: Law, Policy and Society, p.

25

Introduction to Contemporary Mathematics

Introduction to Intercultural Competence, p. 26

Introduction to Life Science B

Introduction to Political Studies

Introduction to Skills for Academic Success

Laboratory in Physics

Linear Algebra I

Science of Materials

Special Mathematics Lecture (Differential

geometry)

Special Mathematics Lecture (Mathematics for

machine learning)

Studium Generale A

**NB.** For foreign language courses refer to the

University-wide Syllabus System at:

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/

2024/00\_2024\_W1300.html

Please seek permission from the course instructor prior to enrolling for any foreign language course.

# Other English-taught Courses

Students participating in NUPACE may, in exceptional circumstances, be eligible to enrol in other English-taught courses offered to degree-seeking students at Nagoya University. Prior to registration, however, they are requested to consult their academic advisors (pp. 31-33) and comply with the following procedures.

NUPACE に参加する学生は、例外的に名古屋 大学の正規学生を対象に開講されている他の英 語で行われている科目に履修登録できる場合が あります。ただし、登録に先立ち、指導教員に相 談し(pp.31-33)、以下の手続きを行ってください。

**Graduate Courses** 

Graduate School Common Courses <G>

https://office.ilas.nagoya-u.ac.jp/news/Graduate\_School\_

Common Courses/

- 1. Consult with your academic advisor to obtain advice on potential courses to enrol in.
- 2. Inform a NUPACE faculty member of the details of the course you wish to enroll in and the reasons for this.
- 3. The Student Exchange Division will contact you regarding the possibility of enrolment.
- ① 指導教員へ相談し、履修ができそうな科目についてのアドバイスをもらう。
- ② 履修を希望する科目詳細と理由を NUPACE 教員へ知らせる。
- ③ 履修可否の結果について、学生交流課から連絡が来る。

# Japanese Language Programmes

# 1) Language Education Centre <LEC>: Pp. 14-22

Course Name	Credits	Eligibility/Requirements	Page
NUPACE Japanese NJ1-NJ3	5	Level determined by placement test	14
NUPACE Japanese UJ5-UJ7	2-10	Level determined by placement test	14-16
Kanji I/II	2	Level determined by placement test	16
Presentation Skills	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	16
就職日本語 1 (Japanese for Job Hunting 1)	2	JLPT N1-2/UJ6-7 placement result	17
就職日本語 2 (Japanese for Job Hunting 2)	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	18
日本語コミュニケーション論 I (Japanese	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	18
Lang. & Communication I)			
日本古典 I (Japanese Classic Literature I)	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	19
日本文学 I (Japanese Literature I)	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	20
多文化共生論 I (Multiculturalism I)	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	21

# 2) G30 (Institute of Liberal Arts and Sciences <G30-ILAS>): Pp. 22-24

Course Name	Credits	Eligibility/Requirements	Page
Academic Japanese 3A (R&W)	2	JPLT N1/UJ7 placement result	22
Academic Japanese 3B (L&P)	2	JPLT N1/UJ7 placement result	23
Academic Japanese 5 (Kanji 2200)	2	JLPT N1-N3/UJ5-7 placement result	23
Business Japanese 1	2	JLPT N2-3/UJ5-6 placement result	23
Business Japanese 3	2	JPLT N1/UJ7 placement result	24

# Class Time-table: Japanese Language Programmes

$\times$	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
(I) 08:45- 10:15	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm.1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)
(II) 10:30- 12:00	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9)  UJ505L (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4)  UJ605L (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)  UJ705L (IC Rm. 207)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9)  UJ502W (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4)  UJ602W (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)  UJ702W (IC Rm. 207)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9)  UJ501G (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4)  UJ601G (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)  UJ701G (IC Rm. 207)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9)  UJ503S (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3.4)  UJ603S (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5.6)  UJ703S (JC Rm. 207)  Kanji I (JC Rm. 308)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ504R (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ604R (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ704R (IC Rm. 308)
(III) 13:00- 14:30	Kanji II (IC Rm. 308)				
(IV) 14:45- 16:15	多文化共生論 I <j> (IC Rm. 308)</j>	日本古典 I <j> (IC Rm. 308)</j>	日本文学 I <j> (IC Rm. 308)</j>	日本語コミュニケーショ ン論 I <j> <i>(IC Rm. 308</i>)</j>	Japanese for Job-Hunting 1 (IC Rm. 308)
(V) 16:30- 18:00	Presentation Skills a (IC Rm. 308)  Academic Japanese 5 (Kanji 2200) (IC Rm. 207)			Presentation Skills b (IC Rm. 308)	Academic Japanese 3A (IC Rm. 207) Japanese for Job-Hunting 2 (IC Rm. 308)
(VI) 18:15- 19:45		Academic Japanese 3B (IC Rm. 207)	Business Japanese 1 (IC Rm. 207)	Business Japanese 3 (IC Rm. 207)	

ALEP: Asian Legal Exchange Plaza (アジア法交流館) IC: International Centre (国際棟)\*\*Floor maps for the locations of classrooms are available on the NUPACE website

# Japanese-taught Courses in the Student's Major

Provided that they possess a suitable academic background and level N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), NUPACE students are eligible to register for Japanese-taught courses offered to degree-seeking students. Online information on individual schools and departments is available

https://www.nagoya-u.ac.jp/sch-list/index.html

The following is a list of Nagoya University's schools and corresponding departments, with details on courses and syllabi available at **NU Portal:** <a href="https://portal.nagoya-n.ac.jp/">https://portal.nagoya-n.ac.jp/</a> > Student affairs > Course registration and grading >

# ■ 日本語で開講されている科目について

NUPACE に参加する学生は、学業上有益であると認められる場合には、日本語での正規授業を履修することができます。ただし、日本語能力試験(JLPT)において N1 レベル相当を取得していることが条件となります。各学部・研究科の情報は下記のウェブサイトを参照してください。https://www.nagoya-u.ac.jp/sch-list/index.html

名古屋大学には以下の学部・研究科があります。 各科目のシラバスは、**名大ポータル**から検索できます: https://portal.nagoya-u.ac.jp/ → 「学務」タブ → 「履修・成績」 → 「シラバス」 → 「シラバス 検索」。**全 学 シラバス・システム**(<math>https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/)からの検索も Syllabus > Search Syllabus, or in the 可能です。 **University-wide Syllabi System** at https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/.

# 1. 学部レベル:

文学部: 言語文化、英語文化、文献思想、歴史文化、環境活動

教育学部: 生涯教育科学、学校教育科学、国際教育文化学、心理行動科学、

発達臨床科学

法学部: 基礎実定法学、基礎政治学、現代基礎法学、紛争処理法制、企業経済法制、

公共政策、国際関係、法政情報

経済学部: 理論経済、応用経済、企業経営、情報会計

全ての演習は NUPACE 学生履修不可

情報学部: 数理情報、複雑システム、社会情報、心理・認知科学、情報システム、

知能システム

理学部: 数学、物理学、化学、生物科学、地球惑星科学

全ての実験・卒業研究は NUPACE 学生に履修不可

医学部: 解剖学、生理学、生化学、病理学、微生物学、医動物学、免疫学、法医学、

衛生学、公衆衛生学、予防医学、内科学·神経内科学、 外科学·胸部外科学、

整形外科学、産婦人科学、眼科学、精神医学、小児科学、皮膚科学、泌尿器科学、耳鼻咽喉科学、放射線医学、麻酔学、口腔外科学、

脳神経外科学、 老年科学、救急医学、臨床検査医学

看護学、放射線技術科学、検査技術科学、理学療法学、作業療法学

工学部: 化学生命工学、物理工学、マテリアル工学、電気電子情報工学、

機械・航空宇宙工学、エネルギー理工学、環境土木・建築学 化学系及び物理系の実験・卒業研究は NUPACE 学生に履修不可

農学部: 生物環境科学、資源生物科学、応用生命科学

全学教育科目: 基礎セミナー、言語文化、健康・スポーツ科学、教養科目

岐大連携開設科目(全て) は NUPACE 学生履修不可

# 2. 大学院レベル:

人文学研究科: 言語文化、英語文化、文献思想、超域人文、歷史文化

教育発達科学研究科:生涯教育学、学校情報環境学、相関教育科学、高等教育学、

生涯スポーツ科学、心理社会行動科学、精神発達臨床科学、

スポーツ行動科学

法学研究科: 基幹法・政治学、現代法システム論、国際・比較法政、アジア法政、

基幹法学、応用先端

経済学研究科: 市場・制度分析、社会経済分析、制作システム分析、社会環境システム、

企業システム、経営改新、情報創造 全ての演習は NUPACE 学生履修不可 情報学研究科: 数理情報基礎論、数理情報モデル論、多自由度システム情報論、生命情報論、

物質情報論、創発システム論、複雑系計算論、情報可視化論、情報哲学、 情報社会設計論、グローバルメディア論、認知科学、心理学、計算論、 情報プラットフォーム論、ソフトウェア論、情報ネットワークシステム論、

基盤知能情報学、システム知能情報学、フィールド知能情報学

理学研究科: 素粒子宇宙物理学専攻、物質理学専攻、生命理学専攻

大学院講究(ISEE(宇宙地球科学研究所)は除く)は NUPACE 学生に履修不可

多元数理科学研究科:基幹数理、自然数理、社会数理、数理分析、高次位相

医学系研究科: 生物化学、微生物·免疫学、細胞科学、機能形態学、病理病態学、

社会生命科学、病態内科学、高次医用科学、脳神経病態制御学、

頭頸部・感覚器外科学、病態外科学、運動・形態外科学、生体管理医学、 発育・加齢医学、臨床医薬学、総合管理医学、先端応用医学、実験動物科学、 神経科学、腫瘍病態学、発生・再生医学、病態医療学、周産母子医学、

親と子どもの精神医学、高次神経統御学、器官系機能調節学、

分子・細胞適応学、健康増進医学、分子医薬学

ヘルスケア情報科学、オミックス医療科学、 バイオメディカルイメージング情報科学、看護科学、 予防・リハビリテーション科学、脳とこころの科学

工学研究科: 有機化学、高分子化学、応用物理化学、固体化学、分子生命化学、

生命システム工学、量子物理工学、構造物性物理学、複合系物性工学、物質デバイス機能創成学、ナノ解析物質設計学、計算材料設計、 先端計測分析、ナノ構造設計、先進プロセス工学、物質創成工学、 先進化学工学システム、材料化学、電気エネルギー、先端エネルギー、 宇宙電磁環境工学、未来エレクトロニクス創造、情報デバイス工学、 量子システム工学、ナノエレクトロニクス、情報通信、情報システム、

機械理工学、機械知能学、マイクロ・ナノ機械科学、

マイクロ・ナノシステム、空力・推進、構造・創製、飛行・制御、 エネルギー材料工学、エネルギー量子工学、エネルギー流体工学、 核融合工学、エネルギーシステム工学、エネルギー安全工学、

構造・材料工学、水工学、地盤工学、社会基盤機能学

化学系及び物理系の実験大学院講究は NUPACE 学生に履修不可

生命農学研究科: 森林·環境資源科学、植物生産科学、動物科学、応用生命科学

国際開発研究科: 国際開発協力、開発政策、経営開発、教育発達、比較国際法政システム、

国際文化協力

環境学研究科: 地球環境変動論、地球環境システム学、気候科学、物質循環科学、

地質・地球生物学、地球化学、地球惑星物理学、生態学、

地球惑星ダイナミクス、地球史学、地球水循環科学、都市持続発展論、

環境・安全マネジメント、環境機能物質学、物質環境構造学、 地圏空間環境学、地域・都市マネジメント、 建築・環境デザイン、

建築構造システム、環境政策論、経済環境論、環境法政論、社会学、地理学

創薬科学研究科: 創薬有機化学、創薬生物科学、創薬分子構造学

# 3. Students engaging in Research/Guided Independent Study/Clinical

# Practice

#### 1. Special Research Students

Special Research Students are students enrolled in graduate degrees (master's/doctorate level) at their home institutions who, at Nagoya University, have applied to engage primarily in supervised research. Research students may register for credits, but are exempt from the obligation to earn credits at Nagoya University. Instead, they are required to provide the NUPACE Office with the results of their research work at the end of each semester. When submitting completed reports to their research supervisors, students are requested to copy (CC:) the NUPACE Office on the relevant e-mail.

Approximate length of report: 30 pages per semester (18 pages if written in Japanese) Report submission deadline for autumn 2024 semester: Friday, February 7, 2025.

When discussing research with their academic advisor, special research students should ask him/her to refer to the following online manual for more details: 『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』, available on the NUPACE website.

https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/en/faculty/instructor.html

#### 2. Guided Independent Study (GIS)

In their <u>second semester</u> of study at Nagoya University, NUPACE undergraduate and graduate students can opt to take advantage of the 'Guided Independent Study (GIS)' system. After consulting and obtaining permission from their academic advisors, students may, with the co-operation of their academic supervisor, pursue independent research in their major field of study. This research work will be evaluated and credits awarded accordingly. The maximum number of credits

# 1. 特別研究学生

在籍大学で大学院修士課程・博士課程にあり、本学指導教員のもと研究指導を希望する学生は、特別研究学生の身分が付与されます。特別研究学生は、授業履修による規定単位数を取得する代わりに、各学期末に研究成果報告書を提出しなければなりません。報告書を指導教員・研究指導教員に提出する際に、該当するメールにNUPACEオフィスをCCに入れてください。なお、研究指導と併せて授業履修を希望する場合には、単位取得も可能です。

ー学期当たりのレポート数 約30ページ (日本語の場合は18ページ)

報告書の提出締切 (2024年度後期): <u>2025年2</u> <u>月7日(金)。</u>

研究計画の相談をする際には、指導教員・研究 指導教員に NUPACE ウェブサイトに掲載されて いる『指導教員・留学生担当者のための交換留 学生受入れマニュアル』を参照していただくよう 伝 え て く だ さ い 。 https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/faculty/instruct or.html

#### 2. 個人勉学指導(GIS)

特別聴講学生及び大学院特別聴講学生については、2 学期目以降、GIS(個人勉学指導)制度を活用することができます。指導教員/副指導教員(研究指導教員)の許可・協力のもと、専門に関する研究プロジェクトを実施することも可能です。研究成果は評価により規定単位が与えられます(最大8単位まで取得可能)。成果報告書のページ数(目安)とGIS単位数は次のとおりです。

awarded for GIS is set at eight, and a rough guide to the expected length of GIS reports and corresponding credits is as follows:

10 pages  $\rightarrow$  2 credits 20 pages  $\rightarrow$  4 credits 30 pages  $\rightarrow$  6 credits 40 pages  $\rightarrow$  8 credits

If written in Japanese, the approximate required length is as follows:

6 pages  $\rightarrow$  2 credits 12 pages  $\rightarrow$  4 credits 18 pages  $\rightarrow$  6 credits 24 pages  $\rightarrow$  8 credits

When discussing research with their academic advisor, special research students should ask him/her to refer to the following online manual for more details: 『指導教賞・留学生 担当者のための交換留学生受入れずニュアル』, available on the NUPACE website. https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/en/faculty/instructor.html

Students who engage in 'Guided Independent Study (GIS)' are required to submit their report to their academic advisors at the end of the semester.

GIS submission deadline for autumn 2024 semester: Friday, February 7, 2025.

# 3. Students engaging in Clinical Practice (Medical Clerkships):

Students engaging in clinical practice at the School of Medicine may register for credits, but are exempt from the obligation to earn credits at Nagoya University; instead, they are required to provide the NUPACE Office with a log report at the end of the semester. When submitting completed log reports to their research supervisors, students are requested to copy (CC:) the NUPACE Office on the relevant e-mail.

Approximate length of report: 6 pages (4 pages if written in Japanese)

Report submission deadline for autumn 2024 semester: Friday, February 7, 2025.

10 ページ→2 単位 20 ページ→4 単位 30 ページ→6 単位 40 ページ→8 単位

(日本語の目安は次のとおり) 6 ページ→2 単位 18 ページ→6 単位 12 ページ→4 単位 24 ページ→8 単位

GIS の相談をする場合には、指導教員に NUPACE ウェブサイトに掲載されている『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』ページを参照していただくよう伝えてくだ

さい
い

https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/faculty/instruct or.html

GIS(個人勉学指導)を行う学生は、各学期末に研究成果報告書を指導教員へ提出しなければいけません。

GIS の提出締切 (2024 年度後期): 2025 年 2 月 7 日(金)

# 3. 臨床実習(医学臨床実習)

臨床実習を行う医学部の学生は、授業履修による規定単位数を取得する代わりに、各学期末に実習報告書を NUPACE オフィスに提出しなければなりません。実習報告書を指導教員・研究指導教員に提出する際に、該当するメールに NUPACE オフィスを CC に入れてください。なお、研究指導と併せて授業履修を希望する場合には、単位取得も可能です。

一学期当たりのレポート数 約 6 ページ (日本語の場合は 4 ページ)

報告書の提出締切 (2024年度後期): <u>2025年2</u> 月7日(金)。

# 4. Grading System, Transcripts, and Certificates/成績評価、成績表と修了証明書について

# Credit-seeking Students:

With the exception of 'Special Research Students', NUPACE students are required to register for a minimum of 15 credits per semester, or a total of 30 credits per academic year. Those students who fail to obtain the required number of credits shall not be presented with a 'Certificate of Completion' upon completion of their exchange. However, in unforeseen circumstances, and where sufficient academic progress is seen to be made, 14 credits per semester, or a total of 28 credits per academic year may be deemed as meeting the requirements of 'Completion'.

NUPACE students who have earned credits will receive two electronic copies of their academic transcripts, one of which will be sent directly to their home institutions. The transcripts will contain the names of courses studied, number of credits awarded, and letter grades.

# 単位取得希望学生:

「特別研究学生」を除いて、すべての NUPACE 学生は一学期に最低 15 単位以上、あるいは二学期間(1 年間)で 30 単位以上を取得しなければいけません。この履修単位の条件を満たせなかった場合、交換留学期間の終了時に「修了証明書(Certificate of Completion)」が授与されません。ただし、一学期に 14 単位以上、あるいは二学期間(1年間)で28単位以上取得した場合は、学修進捗状況を勘案の上、修了と同等とみなすことがあります)

単位を取得した NUPACE 学生には成績証明書 (電子版)が二通発行され、その内一通は所属大 学へ直接送信されます。成績証明書には履修し た授業の科目名、単位数、そして成績(A+~F)が 表示されます。

Nagoya University Grading System			
Grade	Grade Point Value	Definition (For reference only)	Score/100 (For reference only)
A+	4.3	Excellent	95~100
Α	4.0	Very Good	80~94
В	3.0	Good	70~79
С	2.0	Satisfactory	65~69
C-	1.0	Sufficient	60~64
F	0.0	Fail	0~59
P	-	Pass	-
NP	-	Not Pass	-
W	-	Withdrawal	-

'Special Research Students' will receive a 'Certificate of Completion' upon submission of their research report.

\*W(Withdrawal): Students may withdraw from courses that they have registered for, and provided that the relevant procedures have been carried out, these courses shall be marked with a "W" on students' academic transcripts.

「特別研究学生」には、研究報告書の提出後に「修了証明書」が授与されます。

\*履修取下げ制度: 履修を取消すためには、所定の手続きが必要です。その場合、成績証明書上には"W"と表記されます。

Please note that the deadline for completing withdrawal procedures is <u>Friday, November 29, 2024</u>. Students who drop out of classes without completing withdrawal procedures shall earn an "F" for courses that they have absented themselves from.

Necessary Procedures for Course Withdrawal:

- 1. Contact Assoc. Prof. Claudia Ishikawa (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp) and obtain a course withdrawal form, making sure to explain your reasons for wishing to withdraw from the course.
- 2. After filling out all applicable items on the form, send it to the relevant course instructor via e-mail and receive his/her signature. Then have the form returned to you.
- 3. Submit the signed form to the SED Office at nupacedesk@t.mail.nagoya-u.ac.jp by the deadline stipulated above. If the course instructor has technical difficulties, please forward a copy of e-mail correspondence to the SED Office, verifying that the he/she has approved of your withdrawal.

# **Important Notes:**

- 1. There is no guarantee that course instructors will grant permission to withdraw from courses. Treatment accorded to this request will vary according to the nature of the course and academic policy of the instructor.
- 2. Credits will not be awarded for courses which have been withdrawn from. When applying to withdraw from a course, students should ensure that they still have the minimum credit-load for the purpose of earning a "Certificate of Completion". Please note that courses can no longer be added after the course registration period.
- 3. Students responsible for paying tuition fees to Nagoya University should note that a tuition fee refund for courses withdrawn from cannot be made after payment to their Schools of affiliation.

履修取下げ申請締切: 2024年11月29日(金)。 履修取下げの手続きがなく受講を取りやめた場合、「欠席」と見なされ成績評価は"F"となります。

# 履修取り下げ申請手続き:

- 1. 石 川 ク ラ ウ デ ィ ア 准 教 授 (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp)から取下げ申 請書を入手してください。どういった理由で取下げたいかも、併せて伝えること。
- 2. 必要事項を記入後、履修取下げ届を授業担当教員に送信し、サインされたものを返送してもらってください。
- 3. 履修取下げ申請期限までに履修取下げ届を学生交流。課(nupacedesk@t.mail.nagoya-u.ac.jp)に送信すれば、履修取下げ手続きは完了です。もし授業担当の先生が対応困難な場合は、取下げを承認した証拠として先生とのやり取りメールを学生交流課へ転送してください。

# 注意事項:

- 1. すべての授業科目において、必ずしも履修 取下げが許可されるとは限りません。あくま で講義内容や授業担当教員の方針により異 なります。
- 2. 履修を取下げた授業科目に単位は付与されません。履修取下げ申請をする前に、「修 了証」が授与される規定単位数を満たしているか十分に確認してください。履修登録期間 後は追加履修登録が不可能なので、注意してください。
- 3. 名古屋大学に直接授業料を納める学生にあっては、いかなる理由があっても既に納入した授業料を返還することはできません。授業料納入後に履修を取消した場合には、授業料は返還されないため、注意してください。

# Japanese Language Programmes

# **NUPACE Japanese Language Programme (LEC):**

Programme Co-ordinator: ISHIZAKI Toshiko (ishizaki.toshiko.m7@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

**URL:** https://meidainihongo.wixsite.com/2024autumn (All important information about the NUPACE Japanese Language Programme, including placement test, calendar, classrooms, method of instruction, etc., is available on this site. Please not that information on the G30 Japanese Language Programme is not included on the site.)

# 1. NUPACE Japanese NJ1, NJ2, NJ3, UJ5, UJ6, UJ7

# NJ1 (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have very little or no knowledge of Japanese. Enables students to talk and write about themselves, their surroundings, and daily life. Equivalent of N5 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: TOBIRA 1: Beginning Japanese

# NJ2 (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ1, or the equivalent. Builds on students' knowledge of basic Japanese grammar and fosters the ability to talk and write about their daily life, future, as well as facts and opinions about their surroundings. Equivalent of N4 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: NEJ: A New Approach to Elementary Japanese [vol.2]

#### NJ3 (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ2, or the equivalent. The purpose of this class is to further build upon students' knowledge of Japanese grammar and to foster the ability to understand, talk and write about familiar life situations, such as university life, part-time jobs, Japanese customs, travel, news, and events. Equivalent of N4~N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT). Textbook: *Dekiru Nihongo Beginner 2* 

# UJ501G Grammar (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class organises and develops grammatical knowledge acquired at the elementary level, and enables students to use appropriate expressions depending on the situation and the persons involved. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ502W Writing (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ3, or the equivalent. This class enables students to briefly give reasons and explanations for opinions, plans and actions. It also enables students to write very brief reports which pass on routine factual information and state reasons for actions. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

#### UJ503S Speaking (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class enables students to enter unprepared into conversation on familiar topics, express personal opinions and exchange information on topics that are familiar, of personal interest or pertinent to everyday life (e.g., family, hobbies, work, travel, and current events). Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ504R Reading (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class enables students to read straightforward factual texts on subjects related to their fields and interests with a satisfactory level of comprehension. It also enables students to recognise significant points in straightforward newspaper articles on familiar subjects. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ505L Listening (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class enables students to understand the main points of clear standard speech on familiar matters regularly encountered in university, leisure activities, etc., including short narratives. It also enables students to understand the main points of news bulletins about familiar subjects delivered relatively slowly and clearly. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ601G Grammar (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Grammar, or the equivalent. This class enables students to learn more about the characteristics of how to use the grammar items learned at the elementary level while reviewing them. It also enables students to improve the ability to use grammar items related to particles, formal nouns, complex sentences, tenses, etc. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ602W Writing (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Writing, or the equivalent. This class enables students to summarise, report and give their opinions about accumulated factual information on familiar routine and non-routine matters within their fields with some confidence. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ603S Speaking (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Speaking, or the equivalent. This class enables students to communicate with some confidence on familiar routine and non-routine matters related to their interests and professional fields. It also enables students to exchange, check and confirm information, deal with less routine situations and explain why something is a problem. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

#### UJ604R Reading (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Reading, or the equivalent. This class enables students to scan longer texts in order to locate desired information, and gather information from different parts of a text, or from different texts in order to fulfil a specific task. It also enables students to identify the main conclusions in clearly signalled argumentative texts. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

#### UJ605L Listening (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Listening, or the equivalent. This class enables students to understand a large part of topics of personal interest when the delivery is relatively slow and clear. It also enables students to follow lectures or talk within their own fields, provided the subject matter is familiar and the presentation straightforward and clearly structured. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ701G Grammar (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Grammar, or the equivalent. This class enables students to understand the subtle differences in the nuances of grammatical items that are difficult to use even at the advanced level, and to develop the ability to use them appropriately. Equivalent of N2~N1

of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ702W Writing (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Writing, or the equivalent. This class enables students to write clear, detailed descriptions of real or imaginary events and experiences, marking the relationship between ideas in clear connected text. It also enables students to write essays or reports which develop arguments systematically with appropriate highlighting of significant points and relevant supporting detail. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

#### UJ703S Speaking (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Speaking, or the equivalent. This class enables students to use the language fluently, accurately, and effectively in a wide range of general, academic, vocational or leisure topics, marking clearly the relationships between ideas. It also enables students to present and respond to complex lines of argument convincingly. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ704R Reading (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Reading, or the equivalent. This class enables students to obtain information, ideas, and opinions from somewhat abstract current and quasi-academic topics. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# UJ705L Listening (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Listening, or the equivalent. This class enables students to understand Japanese, on both familiar and unfamiliar topics normally encountered in personal, social, academic, or vocational life. It also enables students to identify speaker viewpoints and attitudes, as well as the information content. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# 2. 漢字/Kanji

#### (Autumn & spring; 2 credits each; 1.5 hours per week x 15 weeks)

#### Kanji I

For learners who have very little or no knowledge of *kanji*. Introduces the 150 *kanji* covered at level N4 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# Kanji II

This class introduces 300 kanji covered at level N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

# 3. プレゼンスキル/Presentation Skills

# (Autumn only; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

The purpose of this class is to learn techniques and expressions for giving easy-to-understand presentations. Students need to possess Japanese language proficiency equivalent to N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) or higher.

## 4. 就職日本語/ Japanese for Job Hunting

(Autumn only; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

# 1. 就活日本語 1 (Japanese for Job Hunting 1)

Co-ordinator: TOMITA Eriko (tomita.eriko.g2@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Fridays, 14:45-16:15

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 308

The purpose of this class is to enhance business Japanese communication skills and understanding Japanese corporate culture after learning the basics of job hunting, internships, and business email. It includes role-playing and presentation practice to improve both business Japanese proficiency and intercultural understanding. Students need to possess Japanese language proficiency equivalent to N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) or higher.

### Topics to be covered:

第1回 オリエンテーション、就職活動の流れ、インターンシップ、日本の企業文化について

第2回 エントリーシートとビジネスメールの書き方、採用面接について

第3回「自己紹介を行う(社内)」

第4回「自己紹介を行う(社外)」

第5回「電話を受ける」

第6回「アポイントを取る」

第7回「会議に参加する」

第8回 中間テスト、解説

第9回「クレームを受ける」

第10回「クレームを報告する」

第11回「クレームを処理する」

第12回「会議で提案する」

第13回「新規顧客を開拓する」

第14回 期末テスト

第15回 フィードバック、振り返り

#### Reference Materials:

『上級レベル ロールプレイで学ぶビジネス日本語 グローバル企業でのキャリア構築を目指して』 村野節子・山辺真理子・向山陽子 著

スリーエーネットワーク ISBN:978-4-88319-595-4

#### Evaluation:

中間テスト 20%、ロールプレイおよびプレゼンテーション 30%、期末テスト 30%、積極的な授業態度 20%

注意事項:合格(pass)するためには、70%(11回)以上の出席が必要です。

Mid-term exam 20%, role-play and presentation 40%, final exam 20%, active participation 20%

Note: An attendance rate of at least 70% (11 classes) is required to pass.

### 2. 就活日本語 2 (Japanese for Job Hunting 2)

Co-ordinator: TOMITA Eriko (tomita.eriko.g2@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Fridays, 16:30-18:00

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 308

The purpose of this class is to develop communication skills essential for the Business Japanese Proficiency Test (BJT). Through mock tests and detailed explanations, the class aims to identify learners' weak points and help them achieve high scores on the BJT. Students need to possess Japanese language proficiency equivalent to N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) or higher.

#### Topics to be covered:

第1回 オリエンテーション、BJTの概要、就職活動の流れ、日本の企業文化について

第2回 聴解 第1回(描写、表現力)

第3回 聴解 第2回(聴解)

第4回 聴読解 第1回(描写)

第5回 聴読解 第2回(聴読解)

第6回 読解 第1回(文法·語彙、表現力)

第7回 読解 第2回(短文読解)

第8回 JOCT(Oral Communication Test)練習

第9回 模擬テスト1(聴解、聴読解)および解説

第10回 模擬テスト1(読解)および解説

第11回 模擬テスト2(聴解、超読解)および解説

第12回 模擬テスト2(読解)および解説

第13回 模擬テスト1、2のフォローアップ

第14回 期末テスト

第15回 フィードバック

#### Reference Materials:

『BJT ビジネス日本語能力テスト 模試と対策』JAL アカデミー 著アスク ISBN-13:978-4872176100

#### Evaluation:

模擬テスト(2回)40%、期末テスト40%、積極的な授業態度 20%

注意事項: 合格(pass) するためには、70%(11 回)以上の出席が必要です。 Practice test (2 times) 40%, final exam 40%, active participation 20%

Note: An attendance rate of at least 70% (11 classes) is required to pass.

# 5. 入門講義 <J> (Introductory Courses Taught in Japanese)

NB. The following courses are taught in Japanese and require at least level N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), a UJ6 placement test result, or the equivalent.

# 1. <u>日本語コミュニケーション論 I (Japanese Language and Communication I)</u>

Co-ordinator: HEO Myeongja (heo.myeongja@nagoya-u.jp)

Class: Thursdays, 14:45-16:15

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 308

The purpose of this class is to learn about the characteristics of communication in everyday situations in Japan. Students learn about topic selection, the relationship between Japanese syntactic features and communication styles, *aizuchi*, and how to use fillers. At the end of the course, participants will be asked to make presentations based on group activities.

この授業は、日本語の言語表現の特徴とコミュニケーション・スタイルを理解することを目的とする。 特に、日本語の文法的な特徴とコミュニケーション・スタイルとの関係について学ぶ。これらの学習を 通して、日本語の対人関係の捉え方、言語表現の特徴について理解を深めることを目的とする。毎 回の授業では、日本語の表現的な特徴と対人関係、コミュニケーション・スタイルに関連する講義を受 けて、その後グループ活動によるワークショップを行う。ワークショップの結果についてグループ発表 を行う。

# Topics to be covered:

- 1. オリエンテーション:良いコミュニケーションとは?
- 2. 上手な意見の伝え方
  - (1) 自分の意見の述べ方
  - (2) グループワークとしての意見交換
- 3. 聞き手を意識した話し方
  - (1) 上手な情報の伝え方
  - (2) 聞き手を配慮した話し方
- 4. 非言語的コミュニケーションの要素
  - (1) あいづち、フィラー、視線、つっかえ
  - (2) ユーモアのある話し方
  - (3) 場づくり、共話
- 5. 話し方とキャラクター
  - (1) コミュニケーションのタイプ
  - (2) ピアレスポンス
  - (3) 発言する力をつける
- 6. グループワークを通して学ぶ
  - (1) ジグソー学習
  - (2) 自分の話し方の気づき

#### Reference Materials:

徳井厚子・栁本智子(2006)『対人関係構築のためのコミュニケーション入門』ひつじ書房 水谷信子(2015)『感じのよい英語 感じのよい日本語―日英比較コミュニケーション文法』くろしお出版 矢代京子・荒木晶子・樋口容視子・山本志都・コミサロフ喜美(2001)『異文化コミュニケーションワークブック』三修社

#### Evaluation:

授業、ワークショップ参加度 20% 課題 30% 期末エッセイ 50%

# 2. <u>日本古典 I (Japanese Classic Literature I)</u>

Co-ordinator: MOMOSE Minori (momose.minori.t2@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Tuesdays, 14:45-16:15

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 308

The purpose of this class is to use the *Ogura Hyakunin Isshu* to learn important vocabulary and grammatical forms of Classical Japanese. Students will also learn Japanese culture (events, clothing,

months, times, etc.) and study Classical Japanese. The goal is that by the end of the course, students will be able to understand most of the meanings of the waka poems in the *Ogura Hyakunin Isshu*. Students are required discussion and report submission after class.

「小倉百人一首」は、平安時代末期から鎌倉時代初期に活躍した歌人である藤原定家が京都・小倉山の山荘で選んだとされる、100人の歌人の優れた和歌を1首ずつ採って編んだ秀歌集である。これは、『歌がるた』として現在も広く用いられ、正月行事や学校のクラブ活動でも親しまれている和歌集である。【授業の目的】

この授業は、「小倉百人一首」を使って古典日本語の重要な単語と、文法形式を学ぶことを目的とする。 授業では古代日本の文化(行事、服装、月名、時間名など)についても学び、古典日本語について学習する。

受講修了時には「小倉百人一首」の和歌の意味がほぼ分かるようになることを目標とする。

#### 【授業の進め方】

各回の授業で、6~7首ずつの和歌を学ぶ。授業前半は和歌の解釈、和歌の作者、和歌の用語や修辞を学ぶ。授業後半はクラス全員で和歌の内容に関連した話題について討論する。

# Topics to be covered:

- 1. コース・オリエンテーション, 第1首~第7首
- 2. 第8 首~第14首
- 3. 第15首~第21首
- 4. 第22首~第29首
- 5. 第30首~第37首
- 6. 第38首~第45首
- 7. 第46首~第53首
- 8. 第54首~第61首
- 9. 第62首~第69首
- 10. 第70首~第77首
- 11. 第78首~第85首
- 12. 第86首~第93首
- 13. 第94首~第100首

# Reference Materials:

教員が準備したハンドアウト。(教員が授業前にTACTにupします。)

#### Evaluation:

授業参加度(討論)60%+レポート提出40%=100%。テストは実施しません。

#### 3. 日本文学 I (Japanese Literature I)

Co-ordinator: KAGAWA Yukiko (kagawa.yukiko.g7@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Wednesdays, 14:45-16:15

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 308

日本文学史を概観した後、主に近代における日本文学の講読を通して、表現や作品の背景を学ぶ。ジェンダーや異文化受容の視点からも日本文化を考える。

# Topics to be covered:

- 1. 近代日本文学史
- 2. 小泉八雲作品

- 3. 夏目漱石作品
- 4. 三島由紀夫作品
- 5. 短歌
- 6. その他の近代の作品

#### Reference Materials:

ハンドアウト随時配布

#### Evaluation:

授業への参加度・ディスカッション 40%、課題・発表 60%

# 4. 多文化共生論 I (Multiculturalism I)

Co-ordinator: WAKAMATSU Ryota (wakamatsu.ryota.g4@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Mondays, 14:45-16:15

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 308

In this lecture, students will understand the various legal systems, policies, services and cultures in Japan from the perspective of an international student living in Japan, identify social issues that need to be resolved, and make various suggestions for promoting a multicultural society in Japan. After the lecturers give an overview of the legal system, policies, administrative and private sector services, etc. related to the topics listed below, students will use the internet and networks within the student community to gather locally available information and resources on each topic. Through these studies and activities, students gain know-how to enrich their life in Japan and learn how to foster multiculturalism in Japan. The following topics will be covered; (1) Introduction: How to live in Japanese society (2) How to solve problems of lease contracts and rubbish disposal (3) How to obtain ethnic food (4) How to brush up your Japanese (5) How to successfully find a part-time job or full-time employment (6) How to solve marriage and child-rearing problems (7) How to confront discrimination and hate speech (8) How to create a more comfortable Japanese society to live in.

この講義では日本の様々な法制度や政策、サービス、文化などを一人の留学生として、生活者の視点から見つめなおし、日本社会における多文化共生に関して法制度や政策の不備、解決が望まれる課題を掘り起こし、その改善策を考えていきます。以下に示すようなトピックに関連する法制度や政策、行政や民間によるサービスなどを講師が概説した後で、学生が各トピックについてインターネットや学生コミュニティー内のネットワークを駆使して地元で利用可能な情報やリソースを集め、そこから社会課題を浮かび上がらせたり、多文化共生を進めていくうえでのヒントを集約したりしていきます。このような活動を通じて、留学生活をより豊かにするノウハウを得ると同時に、日本の多文化共生を推進するための提案を行っていきます。

# Topics to be covered:

主な講義の内容 ※(2)以降の順番は入れ替わる場合があります)

- (1)イントロダクション:日本社会で生活者として生きていくには
- (2)賃貸契約やゴミ出し問題をどう解決するか
- (3)どうしたらエスニックフードが入手できるか
- (4)日本語をブラッシュアップする方法
- (5)アルバイト探しや就職を成功させるには
- (6)結婚や子育ての問題をどう解決するか
- (7) 差別やヘイトスピーチにどう立ち向かうか
- (8)より住みやすい日本社会をどう作るか

#### Reference Materials:

必要に応じてハンドアウトを配布し、その中で参考文献などを示します。

#### Evaluation:

授業参加(参加態度や発言)20%、小レポート30%、最終レポート50%

# G30 Japanese Language Programme (ILAS)

**Programme Co-ordinators:** TOKUHIRO Yasuyo (tokuhiro.yasuyo.p3@f.mail.nagoya-u.ac.jp) SEKIGUCHI Mio (sekiguchi.mio.v9@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

NB. To enrol in G30 Japanese language courses, attendance at the G30 Japanese Language Orientation is necessary. Students failing to attend will not be admitted to the programme.

#### G30 Japanese Language Orientation

Date/Time: Friday, September 27, 13:30-14:30 Classroom: International Centre, Room 308

**NB.** To be eligible for G30 Japanese language courses, students are required to have a attained the following Japanese language levels:

Academic Japanese 3A <Reading & Writing>: JLPT N1 or UJ7 placement Academic Japanese 3B <Listening & Presentation>: JLPT N1 or UJ7 placement Academic Japanese 5 <*Kanji* 2200>: JLPT N1~N3 or UJ5~UJ7 placement

Business Japanese 1: JLPT N2~N3 or UJ5~UJ6 placement.

Business Japanese 3: JLPT N1 or UJ7 placement

#### 1. Academic Japanese 3A (Reading and Writing)

Co-ordinator: KAMIYA Kana (kamiya.kana.a3@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Fridays, 16:30-18:00

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 207

This course is designed to develop students' fundamental skills to read reports and academic articles in specialised fields, as well as write reports or dissertations related to their own research. The course aims to help students acquire skills for writing a logical short essay of approximately 1,000 characters through the practice of reading academic articles and writing good paragraphs. Class materials are designed for advanced students.

#### Course materials:

『改訂版 大学・大学院 留学生の日本語③論文読解編』アルク (ISBN: 978-4757426337) 『改訂版 大学・大学院 留学生の日本語④論文作成編』アルク (ISBN: 978-4757426344)

#### Assessment criteria:

Participation 10%, assignments 30%, mid-term quiz 20%, essay 30%, presentation 10%

# 2. Academic Japanese 3B (Listening and Presentation)

Co-ordinator: KATO Jun (kato.jun.e0@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Tuesdays, 18:15-19:45

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 207

This course aims to enhance advanced listening and speaking skills in academic Japanese. Specifically, it focuses on acquiring techniques and strategies for delivering effective presentations in specialised fields and developing the ability to apply these skills in practice.

#### Course material:

```
『聴解・発表ワークブック ―アカデミック・スキルを身につける』犬飼康弘著 スリーエーネットワーク (ISBN: 978-4883194261)
```

This semester, the first half of the textbook will primarily be used. The second half will be covered in *Academic Japanese 4B* in the spring semester.

#### Assessment criteria:

Mid-term exam 20%, presentation and self-assessment check 30%, final examination 20%, participation and portfolio 30%

### 3. Academic Japanese 5 (Kanji 2200)

Co-ordinator: TOKUHIRO Yasuyo (tokuhiro.yasuyo.p3@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Mondays, 16:30-18:00

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 207

Prerequisite: Participants should already know approximately 600~800 kanji.

In this course, participants learn about 2200 *kanji* and *kanji* words which are listed by frequency. Students are required to take a *kanji* test in every lesson (240-640 words with 80 *kanji*) in order to increase their *kanji* vocabulary. *Kanji* tests comprise of both reading and writing tests, of which the reading test is obligatory. After the *kanji* test, various topics about *kanji* (rules of Japanese *kanji* pronunciation, kanji transitive/intransitive verbs, passive/causative forms, etc.) are lectured on.

#### Course materials:

Textbook: 『日本語学習のためのよく使う順 漢字2200』 三省堂2,500円+税 Other materials: アカデミック日本語5(漢字2200) | Courses (nagoya-u.jp)

#### Assessment Criteria:

Attendance: and participation: 50%, kanji tests: 50%

# 4. Business Japanese 1

Co-ordinator: KATO Jun (kato.jun.e0@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Wednesdays, 18:15-19:45

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 207

This course aims to develop essential Japanese language skills and business expressions, such as honorific language, which are crucial for professionals in Japan. Through role-play exercises based on various themes, students will acquire the communication styles and expressions needed in

Japanese business settings. Additionally, the course covers the basics of writing business emails.

#### Course material:

『初級が終わったら始めよう 新にほんご敬語トレーニング』アスク, "syokyuuga owattara hajimeyoo shin nihongo keigo training" ASK, 2014. (ISBN: 978-4-86639-570-8 / 978-4-87217-856-2).

\*Students should download audio materials before the class starts. https://www.ask-books.com/jp/978-4-86639-570-8/

#### Assessment criteria:

Mid-term examination 20%, assignments 20%, quizzes 20%, role-playing and presentation 20%, final examination 20%

### 5. Business Japanese 3

Co-ordinator: KATO Jun (kato.jun.e0@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Thursdays, 18:15-19:45

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 207

The aim of this course is to acquire the Japanese language skills needed to work in the Japanese business sector and to apply this knowledge effectively in both business settings and everyday situations. Additionally, students will learn to apply their previously acquired academic skills to job-seeking activities and practice introducing themselves and making presentations using honorific expressions appropriately.

#### Reference materials:

Course materials will be distributed in class.

#### Assessment Criteria:

Mid-term examination 20%, active participation 30%, assignments 30%, final examination 20%

# Global Engagement Centre (GEC)

# 1. Immigration in Japan: Law, Policy and Society (日本におけるイミグレーション)

Co-ordinator: Claudia ISHIKAWA (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp)

Class: Fridays, 14:45-16:15

Class Type: In person: Lecture, seminar, and discussion

Credits: 2

Place: International Centre, Room 207

This course aims to analyse the legal and social status of foreign nationals in Japan. It focuses on the immigration law framework, immigration policy, rights and protections afforded under domestic laws, and prospective developments pertaining to entry and residence. Time will also be devoted to discussing anti-terrorism and security measures, international marriage and families, as well as Japanese perceptions of foreigners.

Students are encouraged to draw comparisons with situations in their home countries. They will not only acquire a deeper understanding of international society; but are also expected to enhance their communication skills through discussion and presentations.

#### Topics to be covered:

O . 1	т 1
Oct 4	Introduction

- Oct 11 Citizenship in Japan
- Oct 18 Immigration in Japan: A Short History
- Oct 25 Japan's Immigration Framework: Relevant Laws and Ordinances

------(Presentations will be given by students in the weeks below) ------

- Nov 1 Current Immigration Policy Developments
- Nov 8 Composition of Foreign Nationals in Japan
- Nov 15 Foreign Workers
- Nov 22 DVD: Sour Strawberries
- Nov 29 Japan's Refugee Policy
- Nov 29 Foreign Nationals' Civil and Political Rights
- Dec 6 Foreign Nationals' Social and Economic Rights
- Dec 13 Foreign Nationals and Crime
- Dec 20 Terrorism, and Security Measures in the Context of Immigration
- Jan 10 International Marriage and Families
- Jan 24 DVD: Hafu
- Jan 31 Japanese Perceptions of Foreign Nationals

#### Textbooks and Reference Materials:

There is no set textbook for this course. Students will be introduced to various reference materials on a weekly basis. In addition to the above, as this is a rapidly changing field, keeping abreast of immigration-related information published in (online) newspapers is highly recommended. The following websites/online reference materials also comprise important sources of information:

Immigration Services Agency of Japan: https://www.moj.go.jp/isa/index.html
Immigration Services Agency 2023 (English Pamphlet): https://www.moj.go.jp/isa/content/001329983.pdf
「出入国在留管理庁 2023」 (パンフレット): https://www.moj.go.jp/isa/content/001329982.pdf
2023 Immigration Control and Residency Management (ISA Whitepaper):

https://www.moj.go.jp/isa/policies/policies/03\_00083.html

2023 年版「出入国在留管理」(入管白書): https://www.moj.go.jp/isa/policies/policies/03\_00082.html Basic Plan for Immigration Control and Residency Management (2019):

https://www.moj.go.jp/isa/content/930002141.pdf

「出入国在留管理基本計画の概要」(2019): https://www.moj.go.jp/isa/content/930002143.pdf 「出入国在留管理基本計画における基本方針及び対応策(今後の方針)」:

https://www.moj.go.jp/isa/content/930002142.pdf

厚生労働省 外国人雇用対策<Ministry of Health, Labour and Welfare, Employment Policy for Foreign Workers> (Japanese-language site):

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/koyou\_roudou/koyou/gaikokujin/index.html
Statistics Bureau of Japan (English-language site): https://www.stat.go.jp/english/
総務省統計局 (Japanese-language site): https://www.stat.go.jp/index.html
IOM Migration Report 2024: https://worldmigrationreport.iom.int/

William Wetherall on nationality, citizenship, race, minorities, etc.:

http://wetherall.sakura.ne.jp/yoshabunko/ybnav.html

Debito.org (social activist): http://www.debito.org/index.php

#### Evaluation:

Participation: 20% Presentation: 30% Essay: 50%

#### Notes:

- 1. <u>Participation:</u> Students are expected to prepare for each class, and to participate actively. The course consists of both lectures and seminars. During seminars students are expected to take it in turn to both give presentations and chair the class.
- 2. <u>Presentation</u>: Students will be asked to give group presentations (20~30 minutes) on a subject relevant to the topic covered in the week in which the presentation is scheduled. Visual aids or handouts should be prepared.
- 3. **Essay:** Students are required to write one essay, which may be based on their presentation. The length of the essay should be 1,500~2,000 words (3,000~4,000 characters if written in Japanese), exclusive of bibliography and footnotes. The submission deadline is 17:00 on Friday, February 7, 2025, and essays should be submitted to the course-co-ordinator via e-mail (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp).

# 2. Introduction to Intercultural Competence (異文化間能力入門)

Co-ordinator: KUSUMOTO Keiko (z42492a@cc.nagoya-u.ac.jp)

Class: Wednesdays, 14:45-16:15

Credits: 2 credits

Place: International Centre, Room 207

This course aims to equip students with knowledge on how to develop their own Intercultural Competence by enhancing their understanding of the fundamental models and concepts of Intercultural Competence through discussion and presentations, in order to prepare themselves for the international society.

# Topics to be Covered (tentative)

Oct 2	Introduction to the course
Oct 9	Definition of Intercultural Competence
Oct 16	Intercultural Competence Models
Oct 23	Components
Oct 30	Group Work
Nov 13	Defining Culture
Nov 20	Culture, Language and Identity

Nov 27	Verbal and Non-verbal Communication
Dec 4	Prejudice, Stereotypes, Generalization
Dec 11	Ethnocentrism, Cultural Relativism
Dec 18	Presentations & Discussion
Jan 15	Presentations & Discussion
Jan 22	Presentations & Discussion
Jan 29	Presentations & Discussion
Feb 5	Presentations Feedback and Wrap Up

#### Reference Materials:

There is no required textbook; instead, materials will be provided before every class through the Tokai Academic Combination Tools (TACT) system. A reference list of reading materials will be provided in class.

#### Evaluation:

Final report 50%, presentation 30%, class participation and attendance 20%. (Course withdrawal system applies.)

#### Notes:

#### Class

- This is a class shared with Japanese and G30 students. Students are encouraged to conduct presentations and discussions in mixed groups.
- Maximum number of students: 20 students. Students interested must attend the first class.
- Students are required to read the materials in advance and prepare to participate in class.

# Final Report & Presentations

- Details of the final report will be provided in class. Submission deadline: Wednesday, February 5.
- Basically, presentations will be in group unless there are too few students.

#### Contact Information

If you have any questions, contact the course instructor at: z42492a@cc.nagoya-u.ac.jp (not via TACT), or visit the course instructor's office: Global Engagement Centre (GEC), 4F, Room 406

# School of Education/Grad. School of Education & Human Development

# NU Education Internship Program at NU Affiliated Upper and Lower Secondary Schools (NUEIP) (GIS)

Co-ordinator: TANIGUCHI Norihito (taniguchi.norihito.h5@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Credits: 2

Orientation Date: Wednesday, October 2, 12:10-12:50 Orientation Venue: International Centre, Room 207

#### NB. Students interested in registering for NUEIP are required to attend the orientation.

# 1. Program title:

NU Education Internship Program

#### 2. Purpose:

The purpose of this program is to offer students direct hands-on experience in teaching at a

Japanese secondary school classroom, under one-on-one guidance from a full-time teacher. Through active and intensive engagement in teaching students, they will gain insight into the responsibilities and expectations of Japanese teachers. Students will also learn to appreciate cultural differences in teaching and classroom management, and have the unique opportunity to engage with Japanese high school students. Consequently, this teaching internship will train students to deal with cultural differences in learning and teaching styles, as well as to learn the role expectations and obligations of Japanese teachers. Participation in the program should also be an advantage in gaining positions for the *JET* program (Japan Exchange and Teaching).

#### 3. Content:

NU Affiliated High School Placement:

Each intern will be assigned to a mentoring teacher at the Affiliated Secondary School of Nagoya University. The mentor will work closely, on a one-on-one basis with the intern, training her/him on classroom management, teaching methods, student engagement and care, as well as taking part in extracurricular duties.

· Schedule of English classes for first- or second-year high school students:

In principle, students will be assigned to three English classes in their first or second year of high school as a team with other international students. If a student is unable to teach three English classes, he/she will be responsible for at least two classes and will be responsible for planning and organizing extracurricular activities after school and during other times of the day.

Period		Thursday	Friday
1	8:40~9:30		
2	9:40~10:30		
3	10:40~11:30		
4	11:40~12:30		2nd-year HS
Lunch	12:30~13:10		
5	13:10~14:00	2nd-year HS	
6	14:10~15:00		2nd-year HS
7	15:10~16:00		

If the above schedule does not work, we can discuss other dates for English classes for first-year high school students.

- Student interns will assist with but are not limited to the following tasks:
  - 1) Classroom Management:

English classroom management for first- or second-year high school students once a week

2) Teaching Assistant:

Assist in classes under the direction of the mentor, including English pronunciation instruction and English composition correction

3) Extracurricular Activities:

English conversation classes, introducing foreign culture...etc.

#### · Schedule:

Fall Semester 2024	Procedure	
October 2, 2024	Internship orientation	
October 9, 2024	Internship registration deadline	
October, 16, 2024	Meeting with mentor teachers at the Affiliated Secondary School of	
	Nagoya University	
October 25, 2024	Guided Independent Study (GIS) registration deadline	
November 5, 2024	Start of internship	
January 31, 2025	End of internship and deadline for internship reports	

# · Eligibility:

- 1) Students who have attended the internship orientation and registered for GIS
- 2) Students who can proactively communicate with teachers and students in English
- 3) Students who are interested in international exchange activities, including English conversation classes, introducing foreign culture...etc.
- 4) Students who are interested in learning about cultural differences in learning and teaching styles, as well as the role expectations and responsibilities of Japanese teachers

#### Maximum number of interns:

7 students (who can participate in two of the three classes on Thursday and Friday, and work in the same group)

\* If there are many students who wish to participate, interns will be selected on a first-come, first-served basis, considering the reasons for applying and the number of classes they can attend.

#### · Guided Independent Study (GIS):

Interns must register for GIS during the NUPACE registration period. At the end of the semester, Prof. Taniguchi will evaluate their grades based on their reports and award them at least two credits.

### · Responsibilities:

- 1) Follow the instructions of the mentor teachers.
- 2) Arrive punctually to start, work and finish on the assigned days and times.
- 3) Dress in business casual attire and do not wear jeans, shorts, sandals, or other clothing that is too casual and inappropriate for working in an educational setting.
- 4) Report, contact and consult with mentor teachers if you have any problems.
- 5) Never disclose any information obtained during the placement.
- 6) Do not take photographs with students. If you do take photographs at events or for academic purposes, be sure to obtain the consent of the high school students in advance, as instructed by the mentor teachers.
- 7) Do not upload any information or photos obtained during the internship to your own SNS (Instagram, X, LINE, FACEBOOK, etc.) or share them with outside parties

- such as your family and friends.
- 8) Never exchange personal information (phone numbers, email addresses, SNS accounts, etc.) with high school students.
- 9) Never harass students physically or mentally. Other acts that violate the instructions of mentor teachers, physically and/or mentally harm high school students, or damage the reputation or credibility of Nagoya University are not permitted.

# · Registration and procedures

- 1) Fill in your personal information on the Google Form by Wednesday, October 9.
- 2) Meet outside the NUPACE office at 12:30 on October 16, for a school visit.
- 3) Register for GIS

#### · Contact:

Norihito Taniguchi, Associate Professor, International Affairs Specialist Graduate School of Education and Human Development e-mail: taniguchi.norihito.h5@f.mail.nagoya-u.ac.jp



Nagoya University Programme for Academic Exchange (NUPACE)

Global Engagement Centre Nagoya University Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya, 464-8601 Japan nupace@iee.nagoya-u.ac.jp https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/en/